

## توظيف الرموز الأسطورية في شعر خليل حاوي؛ "بيادر الجوع" أنموذجًا

روح الله نصيري\*

تاريخ الوصول: ٩٤/٢/٣٠

تاريخ القبول: ٩٤/٦/٣

### الملخص

ما إن تذكر الحركة الشعرية للنصف الثاني من القرن العشرين حتى يذكر خليل حاوي في طليعة البارزين من روادها. يبدو أنَّ حاوي بحكم ثقافته الفلسفية المعمقة لا يمكنه أن يرضى لشعره بأقل من أن يكون فتحاً في باب الإدراك الإنساني، ولا يمكنه أيضاً أن يرضي للشعر بأقل من أن يكون مستمراً في باب الرؤيا والأداء التعبيري. أما الرمز الأسطوري لا يأتي في ديوان «بيادر الجوع» خططاً بل يأتي متأنياً تفرزه ثنايا القصيدة، وتشكل منه بأناء وتبصر فكري إطاراً وخططاً ولواناً في اللوحة التي تشكل منها القصيدة. لهذا يعني هذا البحث مستخدماً الأسلوب الوصفي - التحليلي بدراسة توظيف الرموز الأسطورية في ديوان «بيادر الجوع».

**الكلمات الدليلية:** خليل حاوي، الأسطورة، لعازر، الأفعى، وعول الجبل.

## المقدمة

من أبرز الظواهر الفنية التي تلفت النظر في تجربة الشعر الجديدة الإكثار من استخدام الرمز والأسطورة أداة للتعبير. وليس غريباً أن يستخدم الشاعر الرموز والأساطير في شعره فالعلاقة القديمة بينهما وبين الشعر ترشح لهذا الاستخدام وتدلّ عندها على بصيرة كافية بطبيعة الشعر والتعبير الشعري. ولكن التأمل في طبيعة الرموز والأساطير التي يستخدمها الشعراء المعاصرون وفي طريقة استخدامهم لها يدعو دعوة ملحة إلى الإهتمام بهذه الظاهرة وتقويمها.

شغلت الأسطورة والرموز الأسطوري حيزاً مهماً من حياة الشعوب حتى أنها شكلت محور الحضارات في بعض المراحل لكونها اختزنت ألوان الفكر الإنساني المتنوعة، وعبرت عن هواجس المجتمعات وهمومها. إلا أنها مع الزمن لم تخفت أهميتها بل إزداد دخولها في عمق الذات الجماعية للقبض على كوامن الإبداع فيها. لذلك كانت محور استقطاب للدارسين في تاريخ الشعوب وحضارتها لاسيما أنها أعطت صورة صادقةً عن طرائق التفكير الإنساني وتنميته. المفلت في هذا السياق أنَّ حضور هذه الأسطورة كان مرتبطاً بالفن عموماً والأدب منه خصوصاً إذ يصعب أن نجد لها خارجه (زيتونى، ٢٠٠٩: ٩).

إنَّ الثقافة الفلسفية العميقية قد تحولت وعيَاً كاسفاً لدى حاوي كان لها تأثيرها في شعره المتميز عن بقية الشعر العربي الحديث بعمق الرؤيا وكثافة النوعي الحضاري وشموليَّة الثقافة. الأمر الذي جعل حاوي قادراً على اكتناه جوهر الذات الإنسانية وبعدها القومي والبشري وحقيقةتها الشخصية، والتعبير عن ذلك بالرموز والأسطورة في لغة مجازية يضبطها الإيقاع ويكتشفها، ضمت الذاتي والعام والحسى والكلِّي، والجوهر والصورة في وحدة شعرية متكاملة (عوض، ٢٠٠٢: ٣٨).

كان خليل حاوي معنياً بالدلالة في شعره ولكن من داخل مفهوم رؤيوي لها، يجد كل أبعاده في الصورة الرؤوية وألياتها الرمزية. وبقراءة ديوان «بيادر الجوع» لخليل حاوي يتبيَّن أنَّ الرؤيا المتشائمة استولت عليه، ويعبر عن انهيار عالم الخصب والإنباث وانهزام عالم الخصب أمام عالم الجدب والموت؛ ومن هنا نتطرق إلى دراسة الرموز الأسطورية في هذا الديوان بأسلوب وصفى وتحليلي. والسؤال المطروح في هذه المقالة يأتي على الشكل التالي: ما هي دلالات الرموز الأسطورية وإشاراتها في ديوان «بيادر الجوع»؟ وتكمِّن أهمية

هذه الدراسة في أنها تتبع ديوان الشاعر وهذا يشمل بكل قصائده التي استخدم فيها الرموز الأسطوري وتتبّع أهمية توظيف الأسطورة والرموز الأسطورية في القصيدة الحديثة، من كون الرمز يشكل صورة حسّية ويكشف استدعاء الأسطورة أو الرمز الأسطوري عن قيمة الوظيفة الدلالية والجمالية، التي يتحققها الرمز في سياق النص الشعري، سواء جاء هذا الإستدعاء في جزء من القصيدة، أو استغرقها كلها وعلى أن تكون هذه المقالة سبباً لدراسة توظيف الرمز والأسطورة في سائر دواوين خليل حاوي.

### خلفية البحث

في الدراسات التي عالجت موضوع الأسطورة والرمز في الأدب قد نعثر على مقالات عدّة - على أساس ما وجدناه في المجالات الأدبية والموقع الإنترنطية - منها: «الرموز التاريخية والدينية والأسطورية في شعر محمود درويش» للمؤلف محمد فؤاد سلطان، و«الرموز الإيحائية في شعر بدر شاكر السياب» لخيرية عجرش وفيس خراجل، و«الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث» لنيكتا صميّمى. وعثّرنا أيضاً أطروحة أعدّتها ديانا ماجد حسين معونة بـ«الأسطورة والموروث الشعبي في شعر وليد يوسف». أمّا من الكتب في هذا المجال، نستطيع الإشارة إلى «مفهوم الأسطورة ورمزيتها الأدبية» للمؤلف لؤي زيتون، و«الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث» للمؤلف محمد على كندي، و«خليل حاوي فلسفة الشعر والحضارة» لريتا عوض. بنظرة عابرة إلى الدراسات المذكورة وبمقارنة بينها وبين هذه المقالة تتبيّن التمايز بينهما. لأنَّ هدف هذه المقالة هو الكشف عن الدلالات والإشارات الأسطورية والرمزية في ديوان «بيادر الجوع» مستنداً على المنهج الوصفي التحليلي.

### الأسطورة

الأسطورة لغة من الفعل سَطَرَ، والسطر الصف من الكتاب والشجر والنخل، والسطر: الخط والكتابة، وهو في الأصل مصدر. والأسطورة هي الأحداثة، والأساطير الأباطيل، الأحاديث التي لا نظام لها (ابن منظور؛ ١٤١٤ق: مادة سطر). ومصطلح الأسطورة هو الترجمة العربية للمصطلح اللاتيني (myth) المشتق من المصطلح الإغريقي "ميتوس"،

الذى يعني حكاية. أما المصدر العربى الذى اشتق منه مصطلح الأسطورة لا يزال بين أخذ ورد. ومن المعروف أنَّ أقدم إشارة إليه فى القرآن الكريم حيث ورد هذا المصطلح بصيغة الجمع مقترباً بكلمة الأولين التى وصف بها المشركين:

﴿يقول الذين كفروا إن هذا إلٰهٌ أٰساطير الأولين﴾ (الأنعمٰ ٢٥)

أى أنها عبارة عن حكايات وأقاويل لا أساس لها من الصحة، وقد ظلَّ هذا المعنى مواكباً للأسطورة على مدى سنوات طويلة، إذ لا يزال مستقراً في أذهان عدد من الناس الذين لا يميزون بين الأسطورة والخرافة والأحاديث الملفقة (السواح، ٢٠٠٩م: ١٩).

على أنه من المتفق عليه أنَّ الأسطورة تقص علينا أحداً مقدسة بالنسبة للجماعة، يعتقد أنها جرت في زمن بدئي خيالي وقد جاءت إلى الوجود بتأثير القوى والكتائن العليا وأنَّها تاريخ مثالي تحتوي مغامرات وقيمَا كونيةً كما تحمل أبعاداً ذات إطار إنساني ونظارات أو مواقف في مواجهة العالم (Ennico Castelli, 1936, p31).

يربط الباحثون بين الأسطورة وبين وعي الإنسان لذاته ولما يحيط به من الكون. إذ أنَّ عملية التفاعل بين الإنسان وبين البيئة الطبيعية من حوله أدت إلى شعوره بتميزه الفكري عن الطبيعة؛ كما أدت إلى ملاحظاته الظواهر المتعددة التي أخافته أو أشعره بعضها الآخر بالإطمئنان.

انطلاقاً من ذلك وتحت تأثير عوامل ذاتية وموضوعية منها اكتشاف النار وابتکار الكلمة والحرص على حياة الاستقرار الزراعية، كل هذا أدى إلى إدراك إمكانات الإبداعية الكبرى على المستويات الفنية المختلفة لاسيما الأدبية، ذلك من حيث قدرة الإنسان على التحكم باللغة لاستخدامه خارج الإطار النفعي المباشر المولود فيه أصلاً. على هذا الأساس استهدى هذا الكائن إلى الأسلوب الرمزي للتعبير عن تجربته التفاعلية مع محيطه الطبيعي ما أدى به إلى إبداع الشعر والأسطورة، اللذين يندمجان في بعض الأحيان أو يتماهياً أحدهما في الآخر وكل من البنيتين الإبداعيتين تشكل سعيًا لإعادة إنتاج العالم رمزياً حسب رؤيا مبدعها (زيتونى؛ ٢٠٠٩م: ٢٧).

وقد تكون الأسطورة عوناً في إبراز المحتوى الخفي لواقعه ما، والكشف عما فيها من رعب وغموض، فالأسطوري ليس قمعاً للاجتماع بل استثارة له، وإضاءة جارفة لمخبأاته فالأسطورة ليست حجرًا ملقى في الريح، بل هي ومنذ نشأتها حنين يرتبط بالإنسان،

ووضعه الخاص، وما واجهه من ضغوط طاحنة، وهي بالتالي تجسيد لخصائصه النفسية (العملاق، ١٩٩٧ م: ١).

أما من الناحية التاريخية فقد كانت الأسطورة ملاد الإنسان الأول للانتصار على خيباته وتخطيء فواجعه. وسياسيًا كانت محاولة لخلق بدائل جديداً أكثر إشراقاً وجمالاً. إنها النافذة التي يرى الإنسان العربي من خلالها النور والفرح لأنها تخلق له حالة توازن نفسي مع محیطه ومجتمعه فبوساطتها تتم عملية الحلم والتخييل والاستذكار. والأسطورة تنزع دائماً إلى إضفاء صفات قدسية غامضة على مواضعها وأشيائها وأشخاصها. إننا إذ نستحضر الأسطورة في وقتنا الراهن حيث المهزائم على كل المستويات، فإنَّ مشاعر تتأ杰ج في أعماقنا نحو الماضي ونحو المجهول ونحو عوالم بكر لم تستكشف بعد وتزداد هذه النزعة مع خيباتنا المتكررة في ظل أنظمتنا الاجتماعية المتسمة بالتعقيد والفساد والجهل. وتتنوع مضامين الأساطير دون أن يفقدها تنوعها ميزاتها الرمزية ولهذا اتكأ عليها الأدباء للتعبير عن قضايا معاصرة فردية وجماعية تتجسد فيها البطولة والقدرة على الصمود (الحضور، ٢٠٠٣ م: ١٩).

الأسطورة هي جزء لا يتجزأ من اللغة، لا بل هي اللغة، ولكن ليس بالمفهوم المألوف للغة بل بمفهوم مغاير أرقى وأرفع مستوى، حيث أن المضمون الذي تؤديه يبتعد كل البعد عن أساسه اللغوي، على اعتبار أنها مهما تعرَّضت للترجمة تبقى على مضمونها. فالأسطورة تكون تعبيراً رمزاً عن العلوم أو المعارف التي كانت سائدة لدى الجماعة المنتجة لها. وبالرمز الأسطوري يتم التعبير بحرية وإيحائية وتمكن من إغناء النص الأدبي إلى أبعد الحدود. فإنَّ الأسطورة تعنى القيمة الفنية لهذه الإيحائية بإسقاط الرموز الأسطورية على الواقع بإسقاط نفسه على هذه الرموز (ريتا، ١٩٧٨ م: ٢٣). بهذا يكون علينا أن نمتلك القدرة على تفكك الرموز حتى نستطيع أن نتوصل إلى الأفكار التي تقدمها أي أسطورة.

إنَّ الأسطورة قد نالت اهتماماً حيوياً في الأدب على مر العصور بسبب قوتها تأثيرها في النفوس. وهذا الاهتمام قد دفع الحقول المعرفية المختلفة إلى تناولها بالدرس للوصول إلى تعريف محدد لها؛ لذلك تنوَّعت التحديات التي حاولت مقاربتها وفق الزاوية التي تم الانطلاق منها. الشاعر الحديث عاد للأساطير ووظفها في شعره للتعبير عن تجاربه تعبيراً

غير مباشر فتدوّب الأسطورة في بنية القصيدة لتصبح من صميم تركيبها، مما يمنحها كثيراً من السمات الفاعلة في بقائها وإنقاذها من المباشرة والتقرير والخطابية(الموسى، ٢٠٠٠: ٨٨). ولا زالت الأساطير تحفظ بحرارتها حتى يومنا هذا وقد عاد إليها الشعراء المعاصرون لتكون رمزاً يبني عليها عوالم يتحدى بها المنطق ويخلق منها أساطير جديدة، وقد عالجوا مواضيع شتى في أثناء توظيفهم للأسطورة في أشعارهم، فقد كانت قضايا سياسية، واجتماعية عبروا من خلالها عن البطولة والتجدد، فوظفوا "تموز" و"عشتر"، و"جلجامش"، و"بعل"، وغيرها.

### الرموز الأسطورية عند خليل حاوي

خليل حاوي ولد في عام ١٩١٩ في الشوير في لبنان وتوفي عام ١٩٨٢م. ترك لنا دواوين منها «نهر الرماد» (١٩٥٧م)، «الناي والرياح» (١٩٦١م)، «بيادر الجوع» (١٩٦٥م)، «الرعد والجريح» (١٩٧٩م) و«من جحيم الكوميديا» (١٩٧٩م). والشاعر يجعل عنوانين دواوينه كلمتين متعارضتين إلى حد التناقض ويجعل واحدة منهما تدلّ على الموت والأخرى تدلّ على الإنبعاث للحياة، فربما نرى في قصائده كثيراً من الألفاظ التي تأتي دلالتها على الجمود والموت أو الخصب والحياة، ويزخر في ديوان خليل حاوي هناك الشخصيات والألفاظ التي تدلّ على الموت والإبعاث، ويزخر أفكار الشاعر من خلال هذه الألفاظ الشخصيات، لأن الشاعر يتصور نفسه مثلاً باعتباره "السندباد" أو "العاذر" أو باعتباره "الناي" أو "الرماد تحت النار"، ويكلّم عن آلام المجتمع العربي هذا، ليستيقظ الأمة العربية من رقتها الطويلة(عضو، ١٩٧٨م: ٢٠).

بالإضافة إلى دراسة خليل حاوي الفلسفة واطلاعه على الأدب الانجليزي والعربي والفكر الغربي كونَ لنفسه ثقافة واسعة. ذهب إلى جامعة كامبريدج سنة (١٩٥٦م - ١٩٥٩م) حيث نال شهادة الدكتوراه.

وهو يقول لنا عن ثقافته ما يلى: «إطلاعى هو إطلاع وثيق جداً في الحضارة العالمية من ما قبل أفلاطون إلى آخر التطورات في الفكر الحديث»(جحا، ١٩٩٩م: ٢١٨). كان خليل يؤمن أنَّ الشاعر الكبير هو قبل أي أمر مفكّر كبير ومثقّف كبير يقف على هامة الثقافة في عصره ويدرك أعلى المستويات، ومن خلالها يواجه نفسه والحياة والكون

ويتعامل مع الحقيقة التي تنطلق من ذاتيتها ووجودانيتها لتعانق التجارب العامة المطلقة في الوجود(حاوى، ١٩٨٤: ٢٠).

لقد كان خليل حاوي مفكراً وجودياً على طريقة هيدغر، وسارتر، وكامو، وفوكنر، وشاعراً وجودياً أيضاً على طريقة ريلكه، وإليوت، وفاليري وسواهم ممن طبقت شهرتهم آفاق القرن العشرين، وكان ملتزماً إلى أبعد حدود الإلتزام، قضايا الأمة العربية وانبعاثها الحضاري ودعوتها إلى الوجود الظاهر بين الأمم المتحضرة(حاوى، ١٩٨٤: ٢١).

إن التفاعل السياسي في أراضي الدول العربية أثر على أفكار الشعراء المعاصرین الذين استخدمو الأساطير والرموز، لتبيين آرائهم وتنبيه الآخرين على سبيل الاستعارة والرمز، ومن جملة هؤلاء الشعراء هو خليل حاوي الذي تطرق إلى الأسطورة والشخصيات الأسطورية غير أنه لم يصرّح على الشخصيات بل يغيّرها أو يأتي بالدلالات الخاصة للأسطورة ويتوجه الناس إلى هذه الرموز وهي غالباً دلالة الموت والانبعاث أو الحياة وأيضاً يأتي بالرموز كالريح والنار والرماد لتبيين قصده في البعث العالم العربي. يُعتبر خليل حاوي شاعراً وناقداً ومثقفاً لبنيانياً، من الطراز الأول. الرمز والرموز الأسطوري أُستخدم كثيراً في قصائده وهو يقول حول ذلك في مقابلة أجريت معه:

«إني أعتبر الشعر رؤيا تنير تجربة وفنّاً وقدراً على تجسيدها. وعن تجسيد الرؤيا والتجربة في صور حسية تتولد الرموز. وليس الرمز أداة مصطنعة تصدر عن قصد وفعل إرادى بل هو صورة تعنى ما تعنيه في ظاهرها، وفي الوقت نفسه توحى بأمداده قصية يشف عنها ذلك الظاهر. إنه وليد الرؤيا التي تستكنته أسرار الوجود والتجربة المشحونة بالمضاعفات الشعورية على مستويات متعددة. ولكل قارئ من الرمز بنسبة قدرته على تفتيق مضامينه الغنية. فالرمز قريب بعيد. يتولد الرمز عن الرؤيا هي ضرب من الحدس يصهر الذات بموضوع يجعله أداة ضرورية لإدراك التجارب الكلية الذاتية- الموضوعية والتعبير عنها. فالرؤيا التي تنصب على تجربة حضارية تتجسد في رموز تجعل الماضي والمستقبل حاضرين في الحاضر ولهم ما له من يقين المشاهدة. الرمز ينظم التجربة ويشرك الآخرين فيها، ويوحد تجربة الإنسان في عصرنا وفي كل عصر. إنَّ من يتبع شعرى يجد أنَّ البعث محاولة تلقائية مستمرة في إبداع الرموز المستمدّة من واقع حضارتنا وحكاياتنا الشعبية ومظاهر الطبيعية. فتحولت الحكاية أو الأسطورة إلى رمز جعلته أساساً خفيّاً للقصيدة، تحسّه في نظامها ووحدتها ولا يبرز على سبيل التعليل والتفسير»(جر، ١٩٩١: ٦٠).

لقد استطاعت شاعرية خليل حاوي أن تجد أدقّ الأشكال والرموز وأقواها فعالية وأبعدها صدى وفعلاً في أعماق النفوس للمضامين المأساوية والسوداوية، الأقرب إلى اليأس والعجز والقنوط غير المبرر والمأكوذ بعمق حيناً ودون عمّق أحياناً في صميم تجاربنا الوجدانية الفكرية والثورية العربية (عيثناني، ١٩٩٠م: ١٠١). شعره يعبر بصدق عن حالاته النفسية في تقلباتها وثوابتها: تقلباتها بين اليأس والأمل، نشوء الذكرى وسأم الحاضر، وثوابتها تحريك الزمن المحمد، بعث الخصوبة في العقم، تجسيد البطل المحضر المنقد.

بما أنَّ الدلالات والإشارات للرموز والأساطير ليست دلالات ثابتة في كل زمان وعند كل شاعر فنتطرق هنا إلى دراسة الرموز الأسطورية في ديوان «بيادر الجوع» لخليل حاوي مبيناً دلالاتها ووظائفها الخاصة في هذا الديوان.

### لعازر

عندما ننظر إلى المسيحية نجد أنَّها تتمحور في حيَّز كبير منها حول موضوع الإنبعاث، فأولى الإشارات الإنبعاثية فيها ترد في الإصلاح الحادي عشر من انجيل يوحنا، إذ إنَّ أحد أقرب المؤمنين من يسوع المسيح واسميه "لعازر" يموت في اثناء غياب يسوع عن بلدته، وعند عودته تتسله أخت الميت "مارتا" إعادة شقيقها إلى الحياة. فيستجيب لطلبه، ويتوجه إلى قبر أخيها فلما وصل يسوع إلى قبر لعازر قال: «إرفعوا الحجر...» فرفعوا الحجر وصرخ بصوت جهير: «يا لعازر هلمْ خارجاً». فخرج الميت، ويداه ورجلاه مربوطات بلفائف ووجهه مغشى بمنديل. فقال لهم يسوع: «حلّوه وأطلقوا سبيله» (زيتونى، ٢٠٠٩م: ١١٠).

في قصيدة "لعازر عام ١٩٦٢" لخليل حاوي لم يرد لفظ "لعازر" صريحاً في القصيدة بل جاء فقط في عنوانها هذا، على الرغم من أنَّ القصيدة كاملة تقوم على استكشاف أبعاد في تلك الشخصية التوراتية (سليمان، ١٩٨٢م: ٦٣). إنَّ "لعازر" يمثل القدرة على الإحياء وله دلالة إيجابية ولكن دلالته في هذه القصيدة انحرف عن دلالته الأصلية لأنَّه هنا رمز لمساعدة الأمة العربية في معاناتها للإنبعاث المشوه (عوض، ١٩٧٨م: ١٢١). ويعود خليل حاوي إلى العهد الجديد من الكتاب المقدس مستخدماً شخصية لعازر، صديق يسوع،

الذى مات وبعثه // المسيح وأقامه بعد ثلاثة أيام من موته. لكن "لعاذر" في نظر حاوى ليس راغباً بالانبعاث رغم القوة والمشيئة الإلهية، فهو متثبت بموته، وهارب من الحياة. لذلك يعود ميتاً إلى الحياة حين يبعثه // المسيح من الموت. ويكون الموت في الحياة أقسى من الموت نفسه؛ لأنّه موت للقيم وسلامة للجسد، أى انتصار وغلبة الطغيان. يكون القبر هو هذه الأمة في هذا المحيط، حيث ترمي صفة المنبع إلى عجز الإنسان العربي عن تخطي الموت.

وهذه القصيدة الحاسمة مليئة بالرؤى المظلمة وصور الفساد والعقم والحد ورركود(الحضراء الجيوسي، ٢٠٠٧: ٧٩٥). يستحضر خليل حاوى شخصية "لعاذر" صديق يسوع في قصيده، وفيها ما يؤشر إلى كل هذا الظلام العربي وإلى الإنسان العربي الذي يواجه الإنحطاط والجمود طوال العصور؛ حيث أنسد الشاعر:

«عمق الحفرة يا حفار  
عمقها لقاع بلا قرار  
يرتمي خلف مدار الشمس  
ليلاً من رمادٍ  
وبقايا نجمة مدفونة خلف المدار»

(حاوى، ١٩٦٥: ٤١)

ولعاذر في هذه القصيدة ليس راغباً بالانبعاث، إنّه عاشق لموته، متثبت به، وهارب من الحياة لذلك يعود ميتاً إلى الحياة حين يبعثه // المسيح من الموت، ويكون الموت في الحياة أقسى من الموت نفسه إنه موت للقيم وسلامة للجسد. هنا يتكلم لعاذر مع حفار ويقول له: «أريد منك تعميق الحفرة إلى ما لا نهاية بحيث لا تبلغه الشمس، أنا أريد الظلام». والشاعر في نهاية القصيدة يشير إلى أن الإنبعاث والتجدد لا يمكن أن يتحقق عن طريق المعجزة التي تنزل من السماء والإنسان هو الذي يأتي بالحياة من داخله.

كتب الشاعر في تقديميه لقصيدهاته:

«يوم تم تكوينك يوم طلعت من بخار الرحم ودخان المصهر كنت لعيني وجعاً ورعباً.  
حاولت أن أهدمك وأبنيك. وكانت مارات عانيتها طويلاً قبل أن أنتهي عن رغبتي في  
أن تكون أبهى طلعة وأصلب إيماناً وأجلّ مصيرًا. وماذا؟ لكن كنت وجه المناضل الذي  
انهار في الأمس، فأنت وجه الغالب على الواقع جيل، بل الواقع أجيال يبتلى فيها القوى

الخير بالمحال، فيتحول إلى نقشه ويقتص "الحضر" طبيعة "التنين" الجlad الفاسق؛ وتكون المذلة مصدر تعاظمه وهكذا وفي ما يشبه الحدس اتحد الحاضر بكل زمانٍ والواقع بالأسطورة، فاكتسبت اسمًا وكان الإسم جوهر كيانك: «يا لعازر، الحياة والموت في الحياة، تموت القيم في المناضل وتسلم الحيوية، فيكون الطاغية». وما شأنى إن تكون عناية الناصري أبت عليك أن تموت وأنت بطل تراجيدي يتوجه بجلال التضحية ونشوتها بالجرح: «مبحر، سكران، ملتفٌ بزهر الأرجوان» وكيف تبعثك العناية وأنت «ميتٌ حجّره شهوة الموت» وفي طبيعة الانبعاث أن يكون تفجراً من أعماق الذات. وهذه امرأتك تلتقيك عائداً من الحفرة فيتولاها الرعب: «و لماذا عاد من حفرته ميتاً كئيباً/ غير عرقٍ ينزف الكبريت مسود اللهيـب».

إذا كان لعازر أىقـن أنه لم يأتِ أملـاً وحيـاةً، ونصـراً، بل موـتاً خالـصاً أو حـيـاة مشـوهـة، فيـكون الموـت خـيراً منهاـ، لـذا نـجد الزوجـة تـرفض حال لـعاـزـر، أـى إـنـها تـرفض عـودـته لـلـحـيـاة مشـوهـاً بـعـد أـنـ كانت تـتـمنـى عـودـته فـلـما عـاد مشـوهـها اـتـحدـت مـعـهـ فـي الرـفـض لـهـذه العـودـة و تـمـنـت أـنـ يـعـودـ منـ حـيـث أـتـىـ. فالـزـوجـ منـهـمـكـ فـي قـبـرـ الجـسـدـ، والـزـوجـةـ منـهـمـكـةـ فـي المـصـيرـ ذاتـهـ فـيـتـحدـ مـصـيرـهـمـاـ مـعـاـ ليـكـونـ لـعاـزـرـ صـورـةـ لـلـعـربـيـ والـزـوجـةـ صـورـةـ للـأـمـةـ (زـائـرـىـ وـندـ؛ ٢٠١١ـ مـ: ٢٩ـ).

ومـخلـصـ الـكـلامـ أـنـ خـليلـ حـاوـيـ استـحـضـرـ لـعاـزـرـ لـيـدـلـ عـلـىـ العـربـ الـذـينـ لاـ يـسـتـطـيـعـونـ أـنـ يـتـكـبـدـواـ مـشـقـاتـ الـبـعـثـ وـمـجـابـهـةـ الـوـجـودـ.

### الأفعى والتنين

الأفعى والتنين حـيـوانـ مـرجـىـ فـيـ الـفـكـرـ العـقـائـدىـ الشـعـبـىـ كـمـاـ أـنـهـمـاـ حـيـوانـ أـسـطـوـرـىـ فـيـ المـيـثـولـوجـياـ الـقـدـيمـةـ. وإنـماـ يـمـكـنـ اـعـتـبارـهـ كـمـوـضـوـعـ قـائـمـ بـذـاتهـ لـهـ مـرـجـعـيـةـ تـارـيـخـيـةـ فـيـ الـفـكـرـ الـبـشـرـىـ مـدـعـمـاـ بـالـفـكـرـ التـصـورـىـ الـعـقـائـدىـ (رـنـدـلـ، ١٩٩٩ـ مـ: ٢٣٧ـ). إنـَّـ الأـفـعـىـ رـمـزـ لـلـشـرـ وـيـنـظـرـ إـلـيـهـ عـلـىـ أـنـ حـيـوانـ شـرـيرـ مـؤـذـىـ لـغـيرـهـ يـعـتـدـىـ عـلـىـ غـيرـهـ. وـهـىـ التـىـ أـغـوـتـ حـوـاءـ ثـمـ آـدـمـ بـارـتـكـابـهـمـاـ الـخـطـيـئـةـ الـأـوـلـىـ. وـقـدـ أـورـدـ الـطـبـرـىـ فـيـ «ـتـارـيـخـهـ»ـ روـاـيـةـ عـنـ وـهـبـ بـنـ مـنـبـهـ تـتـحدـثـ عـنـ الأـفـعـىـ وـإـبـلـيـسـ وـالـغـوـاـيـةـ، وـالـتـىـ تـقـولـ إـنـَّـ إـبـلـيـسـ دـخـلـ فـيـ جـوـفـ حـيـةـ وـكـانـ لـلـحـيـةـ أـرـبـعـةـ قـوـائـمـ كـأـنـهـاـ بـخـتـيـةـ مـنـ أـحـسـنـ دـابـةـ خـلـقـهـاـ اللـهـ تـعـالـىـ (أـبـوـ جـعـفـرـ، ١٣٨٧ـ قـ: ٧١ـ).

أـلـفـاظـ ذـاتـ الدـلـالـةـ الـمـنـفـرـةـ الـكـرـيـهـةـ مـثـلـ الأـفـعـىـ وـالـتـنـينـ يـسـتـخـدـمـهـاـ خـلـيـلـ حـاوـيـ

دـيـوـانـ «ـبـيـادـرـ الـجـوـعـ»ـ، لإـبـرـازـ فـكـرـةـ الـمـوـتـ وـالـجـدـبـ وـأـنـتـفـاءـ الـخـصـبـ وـالـحـيـاةـ. وـمـنـ هـذـهـ

«حلوة جرّت إلى التّنين، جرّت، دُمِّغَت  
للموت وانهارت تعانيه انتظار  
شكل كابوس ولا جسم»

(حاوى، ١٩٦٥: ٥٤)

وتنظر هذه الدلالات والإشارات للأفعى في قصيدة «تنين صريح» أيضًا حيث أنشد الشاعر:

«تنيناً صريعاً

يعصر اللذة من جسم طرىٌ  
ويروى شهوة الموت وغلة  
ليس يشتفي سوى العهر  
متى انحرت له الجنات  
وفم الأفعى متى ينشق  
عن ورد وتعريد وحب  
للعصفير الصغار»

(حاوى، ١٩٦٥: ٧١)

الموت والفناء هو الجو الحاكم على هذه القصيدة وما يظهر العجب هو أن القاتل أي الأفعى نفسه صريح أيضًا في هذه القصيدة. والشاعر استخدم كلمتين متعارضتين إلى حد التناقض يجعل واحدة منهما تدل على الإمامة والأخرى تدل على الموت.

نطق الشاعر هنا بمعاناة الإنسان وشرع يتأملها في ضباب الأسطورة، ويعتقد أن حضارة مجتمع العربي هي حضارة خداع. فكل امرئ يحمل في نفسه أفعى. إنها أفعى الحقد واللوم والضمائر السوداء، وكل يروض أفعى نفسه لكنه لا يميتهما. فكل لا يرقب نار نفسها بل يشتعل بها، وليس شعره سوى أنين الاحتراق وحشرجته (حاوى، ١٩٨٦: ٢٠٤).

واستحضار الأفعى كأسطورة هنا في واقع أمرها ظاهرة ثقافية في المجتمع، ونتاج الخيال البشري الخلاق، وهي ليست مجرد وهم، بل لها ارتباط بالواقع والحقيقة في الأغلب الأعم وتتبواً المنزلة اللاحقة لها. وتبعد مقارنة التشابه بين "العاذر" و"التنين والأفعى"، فلعاذر يفرغ اللذة ليريوي مكانها الموت، هذه الأسطر تنهض على مفارقة وهي تفريغ الأمة من اللذة، وإرواء الأمة بذور الموت والدمار ليتحقق العقم على المستوى الجماعي: كباراً وصغاراً. إنَّ الأفعى والتنين في الواقع والمخلية يرمزان إلى الشر؛ فلعاذر يتحد معهما في نفس الحالة، فيصبح رمزاً للشر يكتفى ثلاثة بهدا أى بتفريغ الأمة من اللذة سواء أكانت لذة الحياة أو الإنتصار بل ويضعلن مكانهما الموت والدمار. فالأمة العربية لم تفقد الأمل في النصر بل أنها في طريقها للانتحار والدمار والزوال. وينبثق الاختلاف من كون فعل الموت المسلط من قبل الأفعى امتداداً لحياتها بما هو تشبيت للعقم بينما يكون الموت المسلط على الطفلة إمعاناً في إقصاء الخصب(زائرى وند، ٢٠١١م: ٢٦).

## وعول الجبل

لقد نالت الحيوانات ذوات القرون بشكل عام تقديساً عند الإنسان القديم، للتتشابه بين قرونها والقمر بطول الهلال؛ لأنَّ القمر كان معبودهم في الفكر القديم ومن أشهر الحيوانات التي قدسها العرب الوعل أو الأيل. فاطلعنا في مطلع التاريخ البشري عند السومريين رمزاً للإله "إنكي" إله المياه العذبة في الأعماق والأنهار والبحيرات(ندي، ٢٠١٣م: ١١٤). وبعد وجود هذا الحيوان دليلاً على الخصب وناتجاً للزواج الإلهي المقدس إذ بهذا الزواج تكثر الأيتام والعنز البري في الغابات(الشواف، ١٩٩٦م: ٨٣). وهذا الوعل في التصور الإسلامي يمثل الإله تموز(صلاح، ١٩٨٧م: ١٣٠).

وظَّف خليل حاوي وعول الجبل في قصيدة «وعول الجبل وخيول البحر» مظهراً لعناصر الحيوية في الطبيعة: نحن نرى في هذه القصيدة عناصر الطبيعة كالرمال، الموج، الشواطئ، الجبال، الثلج، الوعل، العلف، السفح، الريحان. استعمل لفظ "وعل" أربع مرات في هذه القصيدة، ويتمثل أيضاً قدرة الإنسان على الإنعام بعناصر الحيوية في الطبيعة. بتتأمل في هذه القصيدة يتبيَّن أنَّه لا فرق بين الإنسان وسائر عناصر الطبيعة؛ خليل حاوي شبَّه طبعه بالرمال الغضة العطشى.

هو كالرمل يشرب الماء وناداه الصدى عبر الجبال وتحرقه ظلال الحَوَرِ:  
«هل كان في جسدي  
سوى طبع الرمال الغضة  
العطشى، رمال  
تشتف عنف الموج يمخراها  
ويحتاج الشواطئ والمضيق  
ماذا؟ أيتبعنى الصدى عبر الجبال  
وهناك الشواطئ  
كانت ظلال الحَوَرِ تحرقنى  
تشف ضلوعه الخضراء  
عن جمر تخمر في القرار وأرى رؤى محرورة طول النهار»

(حاوى، ١٩٦٥: ٢٢-٢٣)

ترمز هذه القصيدة إلى سأم الإنسان المعاصر وحزنه، لأنّه وإن كان طبعه غضاً ولكنه عطشى، وإن يتمتع بظلال الحور ولكن هذه الظلال تحرقه. والشاعر يشير إلى أنه متمنع باللذات الدنيوية ولكنه مع هذا ليس راضياً ويُشكّو من ألم وتوثّر روحي شديد. ويُسبيغ خليل حاوي على الوعل الدلالات والإشارات الجديدة المتباينة مع إشاراته المألوفة ونرى أنَّ الوعل يحترق في حينٍ تلهو وتمرح في أدغال الرياحين:

«أرى رؤى محرورة طول النهار  
أشياء في برك الدم  
الفوار يحجّها بخار  
ينزاح عن وعل يحرّ عروق  
عينيه احمرار  
جسدى يئنّ، يضيق، يلهث، يستحيل ...  
والريحان أدغالاً بأوديتي يهيج  
تلهو وتمرح فيه قطعان الوعول»

(حاوى، ١٩٦٥: ٣٤)

الوعل هنا يتمثل الإنسان المعاصر الذي يتمتع من علف الدنيا ولكن مايزال شاكياً من حياته المضطربة وجسده يئن، يضيق ويلهث.

### الغجر والكاهن

نشرت قصيدة الغجر والكاهن في ديوان «بيادر الجوع» وهاتان القصيدتان مفعتمان بالبيان الرمزي. خيم الغجر تعرى الذات عن حيوية الفطرة والبراءة الأولى. والحيوية أعياد مرح تنبع من الذات الفياضة وتنسكب فيها. والبراءة حال الإنسان الأول في ظل شجرة الحياة قبل أن تغريه حلاوة المعرفة ومرارتها في شجرة الخير والشر فيطرده سيف النار من الجنة. أشد الشاعر في قصيدة «خيم الغجر»:

«هل كنتُ غير صبية سمراء  
في خيم الغجر  
خيم بلا أرضٍ وأوتادٍ وأمتدةٍ تعيقِ  
الريح تحملها فتبحر  
خلفَ أعياد الفصول  
تحطّ من عيد لعيد في الطريق  
والريح تمسح ما تخلفه  
العشية من أثر  
للهرج والنيران في خيم الغجر»

(حاوى، ١٩٦٥ م: ٢٢)

لذلك كانت ذات الغجرية خير رمز للحيوية المندفعة. ويسبغ الشاعر على الغجرية أوصافاً رحبة معممة ترمز إلى الأرض في تجدد حيويتها وفي بكارتها الدائمة. وفي المدينة يعصى على الغجرية فهم الشريعة وشجرة المعرفة. الشاعر تكلّم في هذه القصيدة عن لسان صبية سمراء غجرية متهمة بالإثم، ونفسها يجهل الإثم وكيفيته. من هذا المنطلق أنسد الشاعر:

«دمغت جبيني لعنة حمراء  
كانت من سنين وما تزال

## یحکون: لی جسد عجیب

ترتد عنه النار ترتد

الخاجر والنبال

يُحکون:

## أطبخ في الكهوف لحوم الأطفال

## ولى عين أصيد بها الرجال

ما زلت أجهل ما الذنوب وكيف

تغسل الذنوب

(حاوى، ١٩٦٥م: ٣٠)

يُستطرد الشاعر ويُنشد:

## «تفاحة الوعر الخصيّب، صبيّة»

سمراء من خيم الغجر

هيئات يعرّف أنا عبّا محل

## شمطاء تنبش في المزابل

عن قشور البرتقال»

(حاوی، ۱۹۶۵م: ۳۳)

يشير الشاعر في هذه القصيدة إلى برائة صبية سمراء وشبيهها بالتفاحة الوعر الخصي، ويعتقد الشاعر أنَّ هبوط آدم وحوٍ ناتج عن تقصيرهما وليس التفاحة مقصرة؛ وهذا الصبية الغجرية ليست آثمة والناس لا يفهمون برائتها واتهماها عبشاً ثم طردوها كالربالة. أما الكاهن في هذه القصيدة رمز الذات والحضارة معاً في حال الاحتقان الذي يحول الحيوية إلى كبريت ونار مجرمة. ولقد رمى الغجرية بالإثم والشر والمنفى إلى حيث أصببت بالجنون، فظننت أنَّ حكمه صدق وعدل وإنَّها بالفعل جنية وروح شريرة وكان في جنونها براءة موجعة.

يسبغ خليل حاوي على الكاهن صفات: هو رجل أسود، داج، متبحر بشوكته وينظر إلى الصبية نظرة التحقيق. ومن هذا المنطلق أنسد الشاعر:  
«يرغى على الأسود الداجي»

المقنع بالرماد  
وأرى خلال الرغوة الصفراء  
كبريتا تجمر في مغاره  
ويفوح محمّر الحديد  
ودخنة اللحم الطرى من العباره:  
جسد اللعينة لن يطهره العمامد  
لليوم أرجف، أغمض العينين  
أصرخ لا أطيق  
وتتصيح في نهدى آثار الحروق  
وعلى الطريق  
جسد يموت ويستفيق»

(حاوى، ١٩٦٥ م: ٢٧-٢٨)

بما أنَّ توظيف الأسطورة في النص المعاصر قضية محورية يجب كشف النقاب عنها، وعن أسباب توظيفها. وهذا التوظيف مسألة في غاية الأهمية، لأنَّ الأسطورة نص منجز، ويتجلّى ذلك حين تصبح نصاً بنائياً بالدرجة الأولى، وموقف وعي خاص، وشكلاً من أشكال التفكير يستخدمه الفنان؛ لتزويد الواقع بمعنى أكثر عمقاً(خليل، ٢٠٠٧م: ٦٠). يشير حاوى في هذه القصيدة إلى أنَّ الصبية الفجرية هي صبية الحياة والخصوصة. هي شاكية من الوضع الحضاري المنهار الذي يحوى الكثير من الأوساخ على مرأى الأحلام الحرب. حيث أنسد الشاعر:

«وأرى خلال الرغوة الصفراء  
كبريتاً تجمّر في مغاره  
ويفوح محمّر الحديد  
ورُزعتُ من جسدي، دمى  
خمراً وزاداً  
أيشقَّ عن كبدى لينهشه الغراب  
كادت تمزّقنى الكلاب

لليوم أرجف، أغمض للعينين  
أصرخ لا أطيق  
وتتصبح في نهدي آثار الحروق  
وعلى الطريق  
جسد يموت ويستفيق»

(حاوى، ١٩٦٥ م: ٢٨)

يوظف حاوي رمز الغجرية "تفاحة الوعر الخصيب" ليقاوم بها واقعة العقم ويرفد رؤيته ويتوحد عبرها مع الطبيعة. فيجري مقارنة بين جسد الغجرية ووجه الطبيعة من خلال فعل الزمن وتبقى الغجرية تتفجر حيوية. فجسدها أصبح استمراً للطبيعة الخصبة المتتجددة. فالزمن لم يستطع أن يؤثر عليها إلا أنَّ الرمز سرعان ما يتهاوى عندما تسرى شريعة المدينة على جسد الغجرية، ويحل فيها الزمن فيحيلها إلى عجوز شمطاء وهكذا تتهاوى لحظة الخصب لتحل محلها لحظة العقم. ونستنبط أنَّ الإنسان في شعر خليل حاوي يموت في ذاته ويولد منها وليس الموت سوى قشرة غرارة لا تناول جوهر الإنسان والكينونة.

## الحضر

الحضر يرتبط دوماً بظاهرة الإخضرار والنبات في الفصل الربيع. أنه حيثما يحلّ ويأخذ بالصلة تخضر الأرض من حوله وهو يلبس بشكل دائم وشاحاً أخضر. على أنَّ الحضر لا يبرز في بعض النصوص الدينية فحسب، بل وفي عدد من الكتب والقصص الشعبية مثل «ألف ليلة وليلة، وسيف بن ذي يزن، وحمزة البهلوان». يوصف بأنه يساوي الفصول ويكلل الأشجار بالخضراء ويفك عقال الأنهاres، وينشر بساط العشب على التلال ويعلق عباءته الخضراء في المساء ليلون السماء بعد غياب الشمس ويفعل الكثير الغريب من العجائب والمعجزات (زيتونى، ١٢١ م: ٢٠٠٩) وقد أدت جميع هذه المعطيات إلى اعتباره أحد أبرز الرموز الدينية. الحضر هو الإله تموز، وعشتر الخضراء التي ترمز إلى الخصوبة. وقد كان للون الأخضر قدسيته عند الإنسان القديم وكانت النباتات الخضراء تمثل له أسباب البقاء والخلود (السواح، ٢٢٢ م: ١٩٨٧).

كما يعتقد أنَّ الخضر هو العبد الصالح الذي لاقى موسى في مجمع البحرين. ويعتبر أحد أبرز الرموز الدينية. الخضر مع كونه يحمل صفات الإخلاص والديومة إلا أنه لا يحمل فكرة الصراع والفداء(زيتونى، ٢٠٠٩: ١٢٢).

ليست مهمة خليل حاوى إعادة سرد الحادثة التاريخية، أو عرض الشخصية التراثية كما وردت في مصادرها، بل يقدم فهمه الخاص، ورؤيته الفنية، ليُعبر عن فهم جديد، وبذلك يضيف إلى هذه الحادثة، الشخصية التي اتخذها رمزاً سمات جديدة تربطها بشخصيات مناظرة، مهما اختلف الزمان بها. مثلما فعل مع رمز الخضر في دلالات وإشارات جديدة ومتباينة مع دلالاته المألوفة. للخضر عند هذا الشاعر طبيعة التنين الجlad والغاسق وتكون المذلة مصدر تعاظمه. نجد هذا الاختلاف حتى في عنوان القصيدة اذ سمّاها حاوى «الخضر المغلوب»(حاوى، ١٩٦٥: ٥٣). أشد الشاعر في هذه القصيدة:

«حُلْوةُ جُرَّتْ إِلَى التَّنَيْنِ، جُرَّتْ، دَمَغَتْ

لِلْمَوْتِ وَانْهَارَتْ تَعَانِيهِ انتِظَارِ

شَكْلِ كَابُوسٍ وَلَا جَسْمٍ

وَأَشْدَاقٍ طَوَاحِينَ الشَّرِّ

مَخْلُبٌ ذُوَّبٌ سِيفِيٌّ

غَاصٌ فِي صَلْبِ الْحَجَرِ

مَخْلُبٌ فِي كَبْدِي مَعْوِلُ نَارٍ

وَعَلَى الشَّاطِئِ طَفْلٌ نَاصِرٌ

يَغْرِسُ الْبَلْسَمَ فِي دُنْيَا الْقَرَارِ»

(حاوى، ١٩٦٥: ٥٥)

ومن مجموع من هذه الألفاظ نستطيع أن ننتهي في اطمئنان إلى أنَّ ألفاظ الموت والموت تشكل غالبية واضحة في معجم الشاعر، كما أنها تشكل العمود الفقري لصورة الموت المرعبة عند حاوى. غالب روح اليأس على حاوى حتى الخضر ليس ناجياً عنده بل هو سبب الموت والإنهيار. الخضر عند سائر الشعراء يدلّ على الإحياء ولكن عند حاوى يدلّ على الإمامة وله شكل كابوس وأشداق طواحين ومخلب ذُوب قوة الإنسان. ولكن في نهاية القصيدة يتجلّى شرر الرجاء إذ طفل ناصري يغرس البلسم على الشاطئ ويرمز إلى

أنه الجيل المعاصر ليس قادرًا على التغيير والتحول وعلى الأجيال الآتية أن ينبعوا الأمة العربية من نومها وغفلتها كالمنجي الناصري.

تواصل الأهمية المعطاة للأسطورة حتى يومنا هذا يأتي من قدراتها التعبيرية عن الحالات الإنسانية المتنوعة، وعن الإنفعالات المختلفة فقد أراد الشاعر أن يطرح هواجس الأمة ومشاكلها والخروج من الحال الانحدارية التي تمر بها. يبدو من كل هذا أنَّ حاوي قد أطل على الشعر من الموضع الأصعب؛ إنه أولًا بحكم ثقافته الفلسفية المعمقة لا يمكنه أن يرضى لشعره بأقل من أن يكون فتحاً في باب الإدراك الإنساني. وهو بحكم كونه ملماً بال النقد العالمي المركز لا يمكنه أيضًا أن يرضى للشعر بأقل من أن يكون فتحاً مستمراً في باب الرؤيا والأداء التعبيري.

### الناصرى

يئس حاوي من انبعاث الأمة العربية واعتبره أمراً مستحيلاً (الضاوى، ١٣٨٤ش: ٩٥). إذ أنشد في قصيدة «رحمه ملعونة»:

«صلوات الحب والفصح المغنى

فى دموع الناصرى

أترى تبعث ميتاً

حجرته شهوة الموت

ترى هل تستطيع

أن تُزيح الصخرَ عنى

والظلام اليابس المركوم

فى القبر المنبع»

(حاوى، ١٩٦٥م: ٤٤)

إنَّ "الناصرى" في هذه القصيدة هو الرمز المحوري، رمز الموت والانبعاث كرمز دينى مسيحي، وقد اتخذه حاوي رمزاً لانبعاث الإنسان العربى المشوه، رمزاً لموت الحضارة العربية وانبعاثها العقيم، أى أنه انبعاث للموت. وهكذا يربط حاوي الأسطورة الإنسانية-المسيحية بالوضع العربى الحضارى وبالرؤيا المستقبلية موحداً بين الذات والموضوع، جاعلاً

الرمز المحوري مكاناً تنمو فيه الصور / الرموز الجزئية. خليل حاوي يقول نحن العرب  
ميتون، ونشتهي الموت وصخر الموت والعتمة المركومة في القبر مانع لانبعاثنا ولا طائل  
لرحمة الناصري؛ وتصف رحمتها برحمة ملعونة ويستطرد منشداً:

«كيف يحييني ليجلو  
عتمة غصّت بها أختي الحزينة  
وقطعان الكهوف المعتمة  
مارد هشم وجه الشمس  
عرى زهوها عن جمجه  
الجماهير التي يعلوها دولاب نار  
وتموت النار في العتمة  
والعتمة تنحل لنار»

(حاوى، ١٩٦٥: ٤٦)

وحينما ندخل في سياق هذا النشيد نجد أنَّ لعاذر الحضارة العربية لم يتمت إلا بعدما  
فقد كل شهية للحياة، وتکاففت فيه شهوة الموت، وحولته إلى حجر كرمز عن الكثافة  
المادية، فأى بعث له هو بعث ظاهري، وعندها تصبح رحمة المسيح رحمة ملعونة. والظلم  
في هذا النشيد من القصيدة هو رمز للانحطاط والموت، واليابس المركوم رمز لاستمرارية  
حالة الموت على المستوى الوجودي، مما يبرر صدور غناء الفصح عن الدموع، وتحجّر  
لعاذر بفاعلية شهوة الموت فيه.

حين تستعصي التجربة الشعرية على اللغة الشعرية العادية، فلا يستطيع سوى الرمز أو  
الأسطورة التعبير عن الحالة المكثفة التي بلغت حد الإشتعال دون حاجة إلى الاستفاضة  
في الكلام. ابتعد حاوي عن ارتياح الموضوعات الوصفية والمعانوي والصور المستهلكة في  
شعره واستضاء دربه الشعري بثقافته الفلسفية والأدبية والنقدية. في شعر حاوي معاناة  
//المسيح(ع) – الناصري- من صليب يوضح الألم والعذاب العميق بداخله وداخل أشخاص  
مثله مع فكره السياسي وذهنه المتحول.

هدف حاوي من وصف ألم //المسيح(ع) هو وصف للظروف القاسية الحاكمة على  
المجتمع. المجتمع المهزوم والمجرور والذي تغزوه عناصر أجنبية مع الأعداء الظالمين.

ونتيجة ظلمهم وجوهرهم ليست إلا أوضاع متردية تحملها هدية لشعب مقهور. حاوي يوضح أحياناً معاناة الشعب في أوضاع مجتمعهم في قالب معاناة // المسيح(ع) وعذابه، وأحياناً يوضح ألمه وحزنه وحزن الأفراد الذين يعلمون حجم الفاجعة التي تهدد حياة الأمة العربية أكثر من غيرهم. طبقاً لروايات الانجيل وحياة // المسيح(ع) والذى اشتري عذاب الناس وهدايتهم بروحه حتى ينقذهم من الجهل والضلال الذين كانوا غارقين فيه، ولكن في النهاية يصلب على الصليب(باعتقاد المسيحيين).

### نتيجة البحث

إنَّ الرموز الأسطورية باحتوائها على مضامين جديدة أدت إلى إثراء ديوان «بيادر الجوع» نتيجة تخصيب فكر الشاعر، وإنماهه وفتحه في الأفق الانساني برمته وصولاً إلى تحقيق ذاتيته المكبوتة، وتقديم البديل لعالم اليوم المتناقض مستعيناً بالرموز الأسطورية التي تجعل التجربة الشعرية حية تؤثر في الملقي فتخرجه من قهر قناعته إلى تأمل جديد يحاول مع الشاعر إعادة تشكيل العالم الأفضل. يرى خليل حاوي في استخدام الأسطورة محاولة لإعطاء القصيدة عمق أكثر من عمقها الظاهر، ونقل التجربة من مستوىها الذاتي إلى مستوى إنساني جوهري.

بما أنَّ خليل حاوي لا يصرّح بدللات الأساطير في قصائده وعلى القارئ نفسه أن يكشف رموز الأساطير المستخدمة ودلاليتها، وإجابة على السؤال المطروح في مقدمة المقالة، نأتي بهذه الدلالات في ديوان «بيادر الجوع»: إنَّ دلالة "العاذر" في هذه القصيدة رمز لمأساة الأمة العربية في معاناتها للإنبعاث المشوه. "العاذر" في نظر حاوي ليس راغباً بالإنبعاث رغم القوة والمشيئة الإلهية، فهو متثبت بموته، وهارب من الحياة. يستحضر خليل حاوي شخصية "العاذر" ليدلَّ على الإنسان العربي الذي يواجه الإنحطاط والجمود طوال العصور.

أما "الأفعى والتنين" يستخدمهما خليل حاوي، لإبراز فكرة الموت والجدب وإنفاس الخصب والحياة ومن مجموع من هذه الألفاظ نستطيع أن ننتهي في إطمئنان إلى أنَّ ألفاظ الموت والموت تشكل العمود الفقرى لصورة الموت المرعبة عند حاوي. أمَّا وعول الجبل في «بيادر الجوع» يرمز إلى سأم الإنسان المعاصر وحزنه، لأنَّه وإن كان طبعه غضةً

ولكنه عطشى وإن يتمتع بظلال الحور ولكن هذه الظلال تحرقه؛ ويتمثل الإنسان المعاصر الذي يتمتع من علف الدنيا ولكن ما يزال شاكياً من حياته المضطربة. ويسبغ الشاعر على الغجرية أوصافاً ليرمز إلى برائة صبية سمراء وليتمثل التفاحة الوعر الخصيب. أما الكاهن عند خليل حاوي رجل أسود، داج، متباخر بشوكته وهو رمز الذات والحضارة معاً ويحوّل الحيوية إلى نار مجرمة. أما الخضر عند حاوي يدلّ على الإمامة وله طبيعة التنين الجлад والفاقد. وفي شعر حاوي معاناة الناصري يوضح الألم والعذاب العميق بداخل الشاعر وداخل أشخاص مثله مع ذهنه المتحول. هدف حاوي من وصف ألم (المسيح) هو وصف للظروف القاسية الحاكمة على المجتمع العربي.

## المصادر والمراجع

### القرآن الكريم.

جبر، جميل. ١٩٩١م، **خليل حاوي**، بيروت: دار المشرق.

جحا، ميشال خليل. ١٩٩٩م، **الشعر العربي الحديث**، بيروت: دار العودة.

حاوى، ايليا. ١٩٨٤م، **خليل حاوي في سطور من سيرته وشعره**، بيروت: دار الثقافة.

حاوى، ايليا. ١٩٨٦م، **في النقد والأدب**، بيروت: دار الكتاب اللبناني.

حاوى، خليل. ١٩٦٥م، **بيادر الجوع**، بيروت: منشورات دار الآداب.

الخضراء الجيوسي، سلمى. ٢٠٠٧م، **الإتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث**، ترجمة عبدالواحد لؤلؤة، بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية.

زيتونى، لؤى. ٢٠٠٩م، **مفهوم الأسطورة ورمزيتها الأدبية**، بيروت: دار الفكر للأبحاث والنشر.

السواح، فراس. ١٩٨٧م، **في ملحمة جلجامش**، دمشق: العربي للنشر والتوزيع.

عوض، ريتا. ١٩٧٨م، **أسطورة الموت والإنباث في الشعر العربي الحديث**، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

عوض، ريتا. ٢٠٠٢م، **خليل حاوي؛ فلسفة الشعر والحضارة**، بيروت: دار النهار.

عيثاني، محمد. ١٩٩٠م، **الرائد المجدد الحسن في الشعر العربي الحديث**، بيروت: دار العودة.

محمد القعود، عبد الرحمن. ١٩٧٨م، **ظاهرة الإبهام في شعر الحداثة**، الكويت: سلسلة عالم المعرفة.

الموسى، خليل. ٢٠٠٠م، **قراءات في الشعر العربي الحديث والماصر**، سوريا: اتحاد الكتاب العرب.

## المقالات والرسالات

الخصوص، صادق. ٢٠٠٣م، «التواصل بالتراث في شعر عزال الدين المناصرة»، رسالة ماجستير، فلسطين: جامعة الخليل.

خليل، لؤى. ٢٠٠٧م، «العجبى والأسطورة دراسة فى التباس المفهوم»، مجلة الآداب، العدد ٩، صص ٧٠ - ٥٠.

زائرى وند، على. ٢٠١١م، «قراءة في قصيدة لعاذر في ضوء نظرية تحليل الخطاب»، مجلة دراسات في اللغة العربية وأدابها، العدد ٤، جامعة سمنان، صص ٣٥ - ٢٣.

سليمان، خالد. ١٩٨٢م، «خليل حاوي؛ دراسة في معجمه الشعري»، مجلة قراءات تراثية، العدد ٢٩ - ٣٠، صص ٤٧ - ٦٩.

ندى، ديانا. ٢٠١٣م، «**الأسطورة والموروث الشعبي في شعر وليد يوسف**»، أطروحة الماجستير تحت إشراف: نادر قاسم. نابلس. فلسطين. جامعة نجاح الوطنية كلية الدراسات العليا.